|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| No **1108** | 15.IX.2016 | (Renseignements reçus au 1 septembre 2016) ISSN 1564-524X (En ligne) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suisse)  Tél: +41 22 730 5111  **E-mail: itumail@itu.int** | | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  Tél: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int** | **Bureau des radiocommunications (BR)  Tél: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail: brmail@itu.int** |

# Table des matières

*Page*

**Information générale**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Approbation de Recommandations UIT-T 4

Utilisation extraterritoriale d'un indicatif de pays du mobile (MCC) et d'un code de réseau   
du mobile (MNC) 5

Service téléphonique:

*Comores* ([*Autorité Nationale de Régulation des Technologies de l'Information et de la Communication (ANRTIC), Moroni)* 6](#_Toc457308214)

*Danemark (Danish Energy Agency*, *Copenhague)* 7

*Ouganda (Uganda Communications Commission (UCC), Kampala)* 8

*Zimbabwe (Postal and Telecommunications Regulatory Authority of Zimbabwe (POTRAZ), Harare)* 11

Restrictions de service 25

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) 25

**Amendements aux publications de service**

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements 26

Liste des codes de transporteur de l'UIT 28

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 29

Plan de numérotage national 30

| *Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation\** | | *Comprenant les renseignements reçus au:* |
| --- | --- | --- |
| 1109 | 1.X.2016 | 16.IX.2016 |
| 1110 | 15.X.2016 | 30.IX.2016 |
| 1111 | 1.XI.2016 | 18.X.2016 |
| 1112 | 15.XI.2016 | 1.XI.2016 |
| 1113 | 1.XII.2016 | 16.XI.2016 |
| 1114 | 15.XII.2016 | 1.XII.2016 |

\* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

1096 Heure légale 2016

1088 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 novembre 2015)

1086 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 octobre 2015)

1067 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er janvier 2015)

1066 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 décembre 2014)

1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)

1055 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1er juillet 2014)

1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2012)

1005 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1er juin 2012)

1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)

1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1er avril 2012)

1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)

994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)

991 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2011)

991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT‑T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html  
Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.htmlListe des exploitations reconnues (ER) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-87, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

– ITU-T Q.1912.5 D (08/2016): Interfonctionnement entre le protocole d'ouverture de session (SIP) et le protocole de commande d'appel indépendante du support ou le sous-système utilisateur du RNIS: Structure de suite de tests et objectifs des tests (TSS&TP) pour le profil C

– ITU-T Q.3228 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.3229 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.3231 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.3404 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.3629 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.3711 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.3712 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.3920 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4004.3 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4007.1 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4007.2 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4007.3 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4008.1 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4008.2 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4008.3 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4009.1 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4009.2 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4010.1 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4010.2 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4010.3 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4011.3 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4011.1 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4011.2 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4012.1 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4012.2 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4012.3 v.1 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Q.4016 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T X.609.2 (08/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

Utilisation extraterritoriale d'un indicatif de pays du mobile (MCC)  
et d'un code de réseau du mobile (MNC)  
(Conformément à l'Annexe E de la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))

**Note du TSB\***

Conformément à l'Annexe E de la Recommandation UIT-T E.212, l'*Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)* de la France et la *Direction des Communications Electroniques (D.C.E.)* de la Principauté de Monaco ont informé le TSB que les indicatives MCC+MNC 208 10 et MCC+MNC 208 20 seront utilisés de manière extraterritoriale.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1108 du 15.IX.2016, pages 26-27.

**Service téléphonique   
(Recommandation UIT-T E.164)**

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Comores (indicatif de pays +269)**

Communication du 29.VIII.2016:

L'*Autorité Nationale de Régulation des Technologies de l'Information et de la Communication (ANRTIC),* Moroni, communique le plan de numérotage national de l'Union des Comores.

Présentation du plan de numérotage national E.164 pour l'indicatif de pays +269

a) Aperçu:

Longueur minimale des numéros (indicatif de pays non compris): 7 chiffres   
 Longueur maximale des numéros (indicatif de pays non compris): 7 chiffres

b) Détails du plan de numérotage

| *(1)* | *(2)* | | *(3)* | *(4)* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Indicatif national de destination (NDC) ou premiers chiffres du numéro national significatif (N(S)N)* | *Longueur du numéro N(S)N* | | *Utilisation des numéros UIT-T E.164* | *Informations complémentaires* |
| Longueur maximale | Longueur minimale |
| 2 | - | - | En réserve | Développement futur |
| 3 | 7 chiffres | 7 chiffres | Numéros non géographiques longs  Services de téléphonie mobile | Comores Telecom |
| 4 | 7 chiffres | 7 chiffres | Numéros non géographiques longs  Services de téléphonie mobile | TELCO |
| 6 | - | - | En réserve | Développement futur |
| 74 | 7 chiffres | 7 chiffres | Numéros géographiques  Réseau CDMA  Services de téléphonie fixe | TELCO |
| 75 | 7 chiffres | 7 chiffres | Numéros géographiques  Réseau filaire  Services de téléphonie fixe | TELCO |
| 76 | 7 chiffres | 7 chiffres | Numéros géographiques  Réseau CDMA  Services de téléphonie fixe | Comores Telecom |
| 77 | 7 chiffres | 7 chiffres | Numéros géographiques  Réseau filaire  Services de téléphonie fixe | Comores Telecom |
| 8 | 7 chiffres | 7 chiffres | Numéros longs  Services à valeur ajoutée (VAS) | Divers opérateurs |
| 9 | - | - | En réserve | Développement futur |

Contact:

Autorité Nationale de Régulation des Technologies de l'Information et de la Communication (ANRTIC)

Moroni Oasis

B.P. 6540

MORONI

Comores

Tél: +269 773 87 61

Fax: +269 773 87 62

URL: www.anrtic.km

**Danemark (indicatif de pays +45)**

CORRIGENDUM\* - Communication du 7.IX.2016:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotage téléphonique du Danemark:

* Attribution – services de communication M2M

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Fournisseur* | *Séries de numéros\** | *Date d'attribution* |
| SimService A/S | 37100115ijkl, 37100116ijkl, 37100117ijkl, 37100118ijkl, 37100119ijkl, 37100120ijkl, 37100121ijkl, 37100122ijkl, 37100123ijkl et 37100124ijkl | 9.VIII.2016 |

\* Cette annonce annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d’exploitation de l'UIT N° 1107 du 1.IX.2016, page 5, concernant les services de communication M2M pour SimService A/S.

Contact:

Danish Energy Agency

Amaliegade 44

1256 COPENHAGEN K

Danemark

Tél: +45 33 92 67 00

Fax: +45 33 11 47 43

E-mail: ens@ens.dk

URL: www.ens.dk

**Ouganda (indicatif de pays +256)**

Communication du 24.VIII.2016:

L'*Uganda Communications Commission (UCC)*, Kampala, communique le plan de numérotage national de l'Ouganda.

**PLAN DE NUMÉROTAGE NATIONAL UIT-T E.164 POUR L'INDICATIF DE PAYS 256**

1. **Aperçu**

La longueur minimale des numéros (indicatif de pays non compris) est de 9 chiffres.

La longueur maximale des numéros (indicatif de pays non compris) est de 9 chiffres.

1. **Détails du plan de numérotage**

| **Indicatif national de destination (NDC) ou premiers chiffres du numéro national significatif (N(S)N)** | **Longueur du numéro N(S)N** | | **Utilisation des numéros E.164** | **Informations complémentaires** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Longueur maximale** | **Longueur minimale** |
| 200  201 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Airtel Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 20240 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Altech Infocom Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 20300,  20301  20302  20303  20304 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Afrimax Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 204 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Africell Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 2050  2051  2052  2053  2054 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Roke Investment International Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 206000  206001  206002 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Datanet | Réseau entièrement opérationnel |
| 206300  206301  206302  206303  206304 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Simbanet Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 2065  2066  2067  2068  2069 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Suretelecom Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 207 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Airtel Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 208000  208001  208002 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour One Solutions Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 3 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour MTN Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 4 | 9 | 9 | Services de téléphonie fixe pour Uganda Telecom Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 700  701  702  703  704  705  706 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile pour Airtel Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 710  711  712  713  714  715  716  717  718  719 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile pour Uganda Telecom Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 720 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile pour Smile Communications (U) Ltd | Réseau entièrement opérationnel |
| 723 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile pour Afrimax Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 7260 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile pour Tangerine Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 730 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile pour K2 Telecom Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 740  741  742  743  744 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile pour Sure Telecom (U) Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 750  751  752  753  754  755  756  757  758  759 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile pour Airtel Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 770  771  772  773  774  775  776  777  778  779 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile pour MTN Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 780  781  782  783  784  785  786  787  788  789 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile pour MTN Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 790  791  792  793  794 | 9 | 9 | Services de téléphonie mobile pour Africell Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |

Contact:

M. Godfrey Mutabazi

Executive Director

Uganda Communications Commission (UCC)

Plot 42-44 Spring Road, Bugolobi

P.O. Box 7376, Kampala, Ouganda

Tél: +256 41 433 9000

Fax: +256 41 434 8832

E-mail: ucc@ucc.co.ug

URL: www.ucc.co.ug

**Zimbabwe (indicatif de pays +263)**

Communication du 26.VIII.2016:

La *Postal and Telecommunications Regulatory Authority of Zimbabwe (POTRAZ)*, Harare, communique une version mise à jour du plan de numérotage national du Zimbabwe.

**1. Définitions**

**Indicatif de pays (CC)**

Chiffre ou combinaison de chiffres (un, deux ou trois) identifiant un pays donné ou des pays donnés.

**Plan de numérotation**

Chaîne ou combinaison de chiffres décimaux, de symboles, définissant la méthode d'utilisation du plan de numérotage. Un plan de numérotation comporte des préfixes, des suffixes et d'autres informations complémentaires au plan de numérotage, nécessaires pour faire aboutir l'appel.

**Indicatif de zone géographique ou indicatif interurbain (AC)**

Indicatif pour une zone géographique déterminée. Les indicatifs de zone géographique sont utilisés pour les services fixes classiques aboutissant en des points fixes.

Le réseau téléphonique public commuté (RTPC) est subdivisé en plusieurs zones géographiques. Un indicatif interurbain est attribué à chacune de ces zones.

**Préfixe international (IAP)**

Chiffre ou combinaison de chiffres qui sert à indiquer que le numéro qui suit est un numéro d'annuaire international. Au Zimbabwe, ce préfixe est "00".

**Préfixe national (NAP) ou préfixe interurbain**

Chiffre ou combinaison de chiffres que doit composer un appelant pour appeler un autre abonné situé dans le même pays, mais dans une zone de numérotage différente ou dans un réseau différent. Ce préfixe donne accès aux équipements interurbains automatiques sortants.

Au Zimbabwe, le chiffre zéro ("0") est utilisé comme préfixe national, indiquant qu'il s'agit d'un appel à destination d'une autre zone géographique (réseau fixe), d'un appel d'un réseau fixe vers un réseau mobile, d'un appel de mobile à mobile ou d'un appel de tout autre réseau vers un réseau de téléphonie IP.

**Indicatif national de destination (NDC)**

Combinaison de chiffres identifiant une zone géographique donnée à l'intérieur d'un pays, un réseau ou un groupe de services (réseau mobile ou services de téléphonie IP).

**Numéro d'abonné (SN)**

Partie du numéro E.164 international qui identifie un abonné dans un réseau ou une zone de numérotage.

**X** – Notation utilisée dans ce plan pour représenter n'importe quel chiffre de 0 à 9.

**2. Structure du numéro E.164 international**

Le numéro E.164 international pour les zones géographiques est composé d'un nombre variable de chiffres décimaux, groupés en champs de code spécifiques. Les champs de code du numéro E.164 international sont l'indicatif de pays (CC) et le numéro (significatif) national (N(S)N). Le numéro significatif national (NSN) est la combinaison de l'indicatif national de destination (NDC) et du numéro d'abonné (SN).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Indicatif de pays  (CC) | Indicatif national de destination (NDC) ou indicatif interurbain (AC) | Numéro d'abonné  (SN) |
| 1-3 chiffres (n) | Numéro (significatif) national N(S)N  (15-n) chiffres au maximum | |
| Numéro E.164 international pour les zones géographiques  15 chiffres au maximum | | |

**3. Plan de numérotation**

**Numérotation locale (RTPC)**

Un abonné situé dans la même zone géographique compose seulement le numéro d'abonné (SN).

|  |  |
| --- | --- |
| Chiffres composés pour un appel local via le RTPC | SN (XXXXXXXX) |

**Numérotation nationale**

Un abonné appelant un numéro dans une zone géographique différente de celle dans laquelle il se trouve compose le préfixe national, l'indicatif interurbain et le numéro d'abonné. Un appel d'un réseau fixe vers un réseau mobile, de mobile à mobile ou de tout réseau vers un réseau de téléphonie IP à l'intérieur du territoire du Zimbabwe est considéré comme un appel national.

|  |  |
| --- | --- |
| Chiffres composés pour un appel national (RTPC) | NAP + AC + SN |
| Autres réseaux (MOBILE/téléphonie IP) | NAP + NDC + SN |

**Numérotation internationale**

Un abonné appelant un numéro international compose le préfixe international, l'indicatif de pays, l'indicatif interurbain/l'indicatif national de destination et le numéro d'abonné.

On peut utiliser le signe plus (+) pour désigner le préfixe international (par exemple, +263 pour le Zimbabwe).

|  |  |
| --- | --- |
| Chiffres composés (RTPC) | IAP + CC + AC + SN |
| Autres réseaux (MOBILE/téléphonie IP) | IAP + CC + NDC + SN |

**4. Indicatifs, préfixes et numéros courts**

| ***CHIFFRES*** | ***SERVICE*** | ***Commentaires/remarques*** |
| --- | --- | --- |
| **‘0’** | **Préfixe national (préfixe interurbain)** | Il indique qu'il s'agit d'un appel à destination d'une autre zone géographique, d'un numéro de service mobile ou d'un numéro de service de téléphonie IP. |
| **00** | **Préfixe international** | Les chiffres "00" sont utilisés comme préfixe international. Ils indiquent qu'il s'agit d'un appel international ou d'un appel hors du Zimbabwe |
| **7X** | Indicatifs nationaux de destination (NDC) non géographiques pour les services de téléphonie mobile | 71 – NetOne Cellular  73 – Telecel Zimbabwe  77 – Econet Wireless Zimbabwe  78 – Econet Wireless Zimbabwe |
| **112** | Services d'urgence | NetOne, PowerTel Communications  Econet Wireless Zimbabwe  Telecel Zimbabwe |
| **114** | Centre d'appels d'urgence MARS | NetOne |
| **116** | Assistance téléphonique pour les enfants | Tous les opérateurs (réseau mobile ou fixe) |
| **119** | Services d'urgence | Telecel Zimbabwe |
| **263** | **Indicatif de pays** | Indicatif de pays du Zimbabwe |
| **904** | Rappel automatique | Réseau fixe |
| **908** | Table d'essai | Réseau fixe |
| **950** | Dérangements – Service téléphonique | Réseau fixe |
| **952** | Dérangements | Réseau fixe |
| **953** | Dérangements – Service de données | Réseau fixe |
| **960** | Horloge parlante | Réseau fixe |
| **961** | Assistance téléphonique pour les enfants | Réseau fixe |
| **962** | Service de renseignements | Réseau fixe |
| **965** | Service de renseignements internationaux | Réseau fixe |
| **966** | Réservation d'appels internationaux | Réseau fixe |
| **967** | Demande de circuits interurbains | Réseau fixe |
| **968** | Renseignements concernant les circuits interurbains | Réseau fixe |
| **969** | Réservation de circuits interurbains | Réseau fixe |
| **993** | Pompiers | Urgences (réseau fixe) |
| **994** | Ambulance | Urgences (réseau fixe) |
| **995** | Police | Urgences (réseau fixe) |
| **999** | Urgences en général (pompiers/ ambulance/police) | Urgences (réseau fixe) |
| **86XX** | Indicatifs nationaux de destination (NDC) non géographiques pour les services de téléphonie IP | Opérateurs de téléphonie IP |
| **3XXXX** | Numéros courts pour les services kiosques | Opérateurs mobiles |
| **080x** | Numéros gratuits | Tous les opérateurs |

**5. Attribution des codes de points sémaphores internationaux au Zimbabwe**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***ISPC  (binaire)*** | ***ISPC (décimal)*** | ***Nom unique du point sémaphore*** | ***Nom de l'opérateur du point sémaphore*** |
| 6-095-0 | 13048 | Harare STP-202 | Telecel Zimbabwe |
| 6-095-1 | 13049 | Econet Pockets Hill STP | Econet |
| 6-095-2 | 13050 | Econet Willowvale STP | Econet |
| 6-096-0 | 13056 | Harare TS (F150) | TelOne (Pvt) Ltd |
| 6-096-1 | 13057 | Gweru ITSC (AXE10) | TelOne (Pvt) Ltd |
| 6-096-2 | 13058 | ZWNET1A | NetOne (Pvt) Ltd |
| 6-096-3 | 13059 | ZWNET1B | NetOne (Pvt) Ltd |
| 6-096-4 | 13060 | Harare ISC (C&C08) | TelOne (Pvt) Ltd |
| 6-096-5 | 13061 | Econet Pockets Hill GMSC | Econet Wireless |
| 6-096-6 | 13062 | Gweru ITSC (C&C08) | TelOne (Pvt) Ltd |
| 6-096-7 | 13063 | Liquid Telecom | Liquid Telecom Zimbabwe |
| 6-097-0 | 13064 | Econet Willowvale GMSC | Econet Wireless |
| 6-097-1 | 13065 | PowerTel STP1 PowerTel | PowerTel Communications (Pvt) Ltd |
| 6-097-2 | 13066 | Harare STP-148 | Telecel Zimbabwe |
| 6-097-3 | 13067 | Harare GMSC-148 | Telecel Zimbabwe |
| 6-097-4 | 13068 | Africom | Africom (Pvt) Ltd |
| 6-097-5 | 13069 | Aquiva Wireless | Aquiva Wireless (Pvt) Ltd |
| 6-097-6 | 13070 | Aptics Trading | Aptics Trading (Pvt) ltd |
| 6-097-7 | 13071 | Pecus VoIP | Pecus Enterprises |

**6. Services du réseau public mobile de télécommunication**

Le numéro d'abonné national pour les services du réseau public mobile de télécommunication est un numéro non géographique qui se compose de l'indicatif national de destination (NDC) et du numéro d'abonné (SN).

L'indicatif national de destination (NDC) pour les réseaux mobiles de télécommunication est également appelé code de réseau mobile (MNC).

Pour les appels de mobile à mobile ou pour les appels nationaux depuis un réseau mobile vers le RTPC/réseau de téléphonie IP, il faut composer d'abord le préfixe national "0", suivi du numéro national de destination complet. Pour les appels internationaux, il faut composer le préfixe international "00" suivi de l'indicatif de pays et du numéro national de l'abonné.

| ***Opérateur de réseau mobile (MNO)*** | ***Indicatif national de destination (NDC)*** | ***Numéro d'abonné national (SN)*** | ***Numéro significatif national (N(S)N)*** |
| --- | --- | --- | --- |
| **NetOne Cellular** | 71 | 2XXXXXX | 9 |
| 3XXXXXX | 9 |
| 4XXXXXX | 9 |
| 5XXXXXX | 9 |
| 6XXXXXX | 9 |
| 7XXXXXX | 9 |
| 8XXXXXX | 9 |
| **Telecel Zimbabwe** | 73 | 2XXXXXX | 9 |
| 3XXXXXX | 9 |
| 4XXXXXX | 9 |
| 5XXXXXX | 9 |
| 6XXXXXX | 9 |
| 7XXXXXX | 9 |
| 8XXXXXX | 9 |
| 9XXXXXX | 9 |
| **Econet Wireless Zimbabwe** | 77 | 1XXXXXX | 9 |
| 2XXXXXX | 9 |
| 3XXXXXX | 9 |
| 4XXXXXX | 9 |
| 5XXXXXX | 9 |
| 6XXXXXX | 9 |
| 7XXXXXX | 9 |
| 8XXXXXX | 9 |
| 9XXXXXX | 9 |
| 78 | 2XXXXXX | 9 |
| 3XXXXXX | 9 |
| 4XXXXXX | 9 |
| 5XXXXXX | 9 |

**7. Services de téléphonie IP (VoIP)**

Le numéro d'abonné national pour les services de téléphonie IP (VoIP) est un numéro non géographique qui se compose de l'indicatif national de destination (NDC) et du numéro d'abonné (SN). Pour les appels VoIP nationaux, il faut composer d'abord le préfixe national "0", suivi du numéro significatif national (NSN).

Pour les appels internationaux, il faut composer le préfixe international "00", suivi de l'indicatif de pays et du numéro significatif national.

| ***Opérateur de services  de téléphonie IP*** | ***Indicatif national de destination (NDC)*** | ***Numéro d'abonné national (SN)*** | ***Longueur du numéro significatif national (N(S)N)*** |
| --- | --- | --- | --- |
| **Africom (Pvt) Ltd** | 8644 | 000000 – 099999 | 10 |
| 229000 –258999 | 10 |
| **Aquiva Wireless (Pvt) Ltd** | 8630 | 000000 – 000499 | 10 |
| **Aptics Trading (Pvt) ltd** | 8686 | 000000 – 200000 | 10 |
| **Dandemutande** | 8612 | 000000 – 009999 | 10 |
| **Liquid Telecoms (Ecoweb)** | 8677 | 000000 – 614400 | 10 |
| 700000 –700500 | 10 |
| **Pecus Enterprises (Pvt) Ltd** | 8655 | 000000 – 025000 | 10 |
| **PowerTel** | 8611 | 200000 – 419999 | 10 |
| **Telecontract (Pvt) Ltd** | 8683 | 000000 – 009999 | 10 |
| **TelOne (Pvt) Ltd** | 8688 | 000000 – 009999 | 10 |

**8. Numéros gratuits**

Au Zimbabwe, les numéros gratuits sont attribués comme suit:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Opérateur*** | ***Indicatifs des numéros gratuits*** | ***Numéros gratuits*** |
| **TelOne (Pvt) Ltd** | 0800 | 0000 - 9999 |
| **NetOne (Pvt) Ltd** | 0801 | 0000 - 9999 |
| **PowerTel Communications** | 0802 | 0000 - 0999 |
| **Econet Wireless Zimbabwe** | 0808 | 0000 - 8999 |

**9. Réseau téléphonique public commuté (RTPC)**

Le numéro d'abonné national pour les services RTPC est un numéro géographique. L'indicatif de zone géographique ou indicatif interurbain (AC ou TC) définit chaque zone géographique.

• Pour les appels à l'intérieur de la même zone de numérotage géographique (appels locaux), composez uniquement le numéro d'abonné.

• Pour les appels nationaux à destination d'une autre zone géographique, composez le préfixe national "0", suivi du numéro significatif national (AC + SN).

• Pour les appels internationaux, composez le préfixe international "00", suivi de l'indicatif de pays et du numéro significatif national de l'abonné.

***\*\* Dans certaines zones géographiques/zones de central, deux indicatifs interurbains seront utilisés \*\****

**9.1. Harare**

| ***Zone géographique  (central)*** | ***Indicatif interurbain (AC) ou indicatif national de destination (NDC)*** | ***Numéro d'abonné national (SN)  premier numéro – dernier numéro*** | ***Longueur du numéro d’abonné national (SN)*** |
| --- | --- | --- | --- |
| Harare Main | 4 | 2000000 – 2011099 | 7 |
| 2256000 – 2257999 | 7 |
| 2720000 – 2721999 | 7 |
| Harare Main Unit 3 | 4 | 250000 – 255999 | 6 |
| 700000 – 709999 | 6 |
| Harare Main Unit 4 | 4 | 760000 – 769999 | 6 |
| 790000 – 799999 | 6 |
| 2900000 – 2939999 | 7 |
| Harare Main Unit 6 | 4 | 730000 – 739999 | 6 |
| Airport | 4 | 575000 – 575999 | 6 |
| 585000 – 585999 | 6 |
| Athlone | 4 | 448000 – 448999 | 6 |
| 492000 – 492999 | 6 |
| Avondale | 4 | 302000 – 304999 | 6 |
| 307000 – 308999 | 6 |
| 314000 – 319999 | 6 |
| 326000 – 329999 | 6 |
| 330000 – 330999 | 6 |
| 332000 – 336999 | 6 |
| 337000 – 337999 | 6 |
| 339000 – 339999 | 6 |
| 371000 – 379999 | 6 |
| 390000 – 399999 | 6 |
| Belverdere RLU | 4 | 740000 –741999 | 6 |
| Bluffhill | 4 | 305000 – 305999 | 6 |
| 310000 – 310999 | 6 |
| 331000 – 331999 | 6 |
| Borrowdale | 4 | 2854000 – 2855999 | 7 |
| 850000 – 886999 | 6 |
| Braeside | 4 | 742000 – 743999 | 6 |
| 782000 – 782999 | 6 |
| Cranborne | 4 | 500000 – 509999 | 6 |
| 570000 – 574999 | 6 |
| 578000 – 584999 | 6 |
| 586000 – 588999 | 6 |
| Dzivarasekwa | 4 | 216000 – 217999 | 6 |
| Eastlea | 4 | 746000 – 746999 | 6 |
| 776000 – 776999 | 6 |
| 788000 – 788999 | 6 |
| Epworth | 4 | 577000 – 577999 | 6 |
| Glen Norah | 4 | 613000 – 613999 | 6 |
| 680000 – 680999 | 6 |
| Glen View | 4 | 614000 – 615999 | 6 |
| 645000 – 649999 | 6 |
| 682000 – 688999 | 6 |
| 690000 – 697999 | 6 |
| Gunhill | 4 | 744000 – 745999 | 6 |
| 783000 – 783999 | 6 |
| Highfields | 4 | 611000 – 612999 | 6 |
| 616000 – 616999 | 6 |
| 689000 – 689999 | 6 |
| Highlands | 4 | 437000 – 439999 | 6 |
| 442000 – 445999 | 6 |
| 480000 – 484999 | 6 |
| 488000 – 498999 | 6 |
| Hillside | 4 | 747000 – 747999 | 6 |
| 778000 – 778999 | 6 |
| Julius Nyerere Way | 4 | 710000 – 719999 | 6 |
| 748000 – 759999 | 6 |
| 770000 – 775999 | 6 |
| 777000 – 777999 | 6 |
| 779000 – 781999 | 6 |
| 784000 – 789999 | 6 |
| Kambanje | 4 | 493000 – 493999 | 6 |
| Kuwadzana | 4 | 207000 – 219999 | 6 |
| 230000 – 239999 | 6 |
| Mabvuku | 4 | 459000 – 460999 | 6 |
| 491000 – 491999 | 6 |
| Malborough | 4 | 300000 – 300999 | 6 |
| 309000 – 309999 | 6 |
| 313000 – 313999 | 6 |
| Masasa | 4 | 446000 – 447999 | 6 |
| 485000 – 487999 | 6 |
| Mayrick Park | 4 | 306000 – 306999 | 6 |
| 310500 – 312499 | 6 |
| Mufakose | 4 | 681000 – 681999 | 6 |
| 698000 – 699999 | 6 |
| Northwood | 4 | 301000 – 301999 | 6 |
| 338000 – 338999 | 6 |
| 369000 – 369999 | 6 |
| Southerton | 4 | 620000 – 621999 | 6 |
| 660000 – 669999 | 6 |
| Sunningdale | 4 | 576000 – 576999 | 6 |
| 589000 – 589999 | 6 |
| Warren Park | 4 | 220000 – 229999 | 6 |
| Waterfalls | 4 | 610000 – 610999 | 6 |
| Winchendon | 4 | 860000 – 862999 | 6 |

**9.2. Bulawayo**

| ***Zone géographique  (central)*** | ***Indicatif interurbain (AC) ou indicatif national de destination (NDC)*** | ***Numéro d'abonné national (SN)  premier numéro – dernier numéro*** | ***Longueur du numéro d’abonné national (SN)*** |
| --- | --- | --- | --- |
| Bellevue | 9 | 460000 – 479999 | 6 |
| Bellevue IMS | 29 | 2460000 – 2469999 | 7 |
| Bulawayo Main | 9 | 229000 – 239999 | 6 |
| 250000 – 259999 | 6 |
| 280000 – 289999 | 6 |
| 320000 – 320999 | 6 |
| 330000 – 330999 | 6 |
| 360000 – 360999 | 6 |
| 370000 – 370999 | 6 |
| 60000 – 79999 | 5 |
| 880000 – 889999 | 6 |
| Bulawayo Main IMS | 29 | 2320000 – 2321999 | 7 |
| Hillside | 9 | 240000 – 249999 | 6 |
| Killarney | 9 | 290000 – 299999 | 6 |
| Luveve | 9 | 520000 – 529999 | 6 |
| 560000 – 569999 | 6 |
| Luveve IMS | 29 | 2520000 – 2529999 | 7 |
| Mabutewni | 9 | 400000 – 439999 | 6 |
| Nkulumane | 9 | 480000 – 497999 | 6 |
| Northend | 9 | 200000 – 219999 | 6 |
| Queensdale | 9 | 226000 – 226999 | 6 |
| 228000 – 228999 | 6 |

**9.3. Mashonaland**

| ***Zone géographique  (central)*** | ***Indicatif interurbain (AC) ou indicatif national de destination (NDC)*** | ***Numéro d'abonné national (SN)  premier numéro – dernier numéro*** | ***Longueur du numéro d’abonné national (SN)*** |
| --- | --- | --- | --- |
| Arcturus | 274 | 2000 – 2999 | 4 |
| Banket | 66 | 2000 – 3999 | 4 |
| Beatrice | 65 | 200 – 899 | 3 |
| Bindura | 271 | 6000 – 7999 | 4 |
| Centenary | 57 | 2000 – 2999 | 4 |
| Chakari | 688 | 200 – 899 | 3 |
| Chegutu | 53 | 2200 – 3999 | 4 |
| Chinhoyi | 67 | 21000 – 29999 | 5 |
| Chirundu | 637 | 200 – 899 | 3 |
| Chitungwiza | 270 | 21000 – 31999 | 5 |
| Chitungwiza IMS | 4 | 2722000 – 2723999 | 7 |
| Concession | 375 | 2000 – 2999 | 4 |
| Darwendale | 69 | 200 – 899 | 3 |
| Glendale | 376 | 2000 – 2899 | 4 |
| Guruve | 58 | 2000 – 2999 | 4 |
| Kadoma | 68 | 22000 – 28999 | 5 |
| 31000 – 32999 | 5 |
| Kariba IMS | 261 | 2145000 – 2146799 | 7 |
| Karoi IMS | 264 | 2142000 – 2143699 | 7 |
| Makuti | 63 | 200 – 899 | 3 |
| Mazowe IMS | 275 | 2195000 – 2195499 | 7 |
| Mhangura | 60 | 5000 – 5999 | 4 |
| Mt. Darwin | 275 | 2200 – 4199 | 4 |
| Murewa | 278 | 22000 – 24999 | 5 |
| Murombedzi | 675 | 2000 – 2999 | 4 |
| Mutoko | 272 | 2000 – 2999 | 4 |
| Mutorashanga | 668 | 200 – 899 | 3 |
| Mvurwi | 277 | 2000 – 2999 | 4 |
| Norton | 62 | 2000 – 3999 | 4 |
| Norton IMS | 4 | 2010600 – 2011099 | 7 |
| Raffingora | 667 | 200 – 899 | 3 |
| Ruwa IMS | 273 | 2132000 – 2133699 | 7 |
| Sanyati | 687 | 2000 – 2999 | 4 |
| Selous | 628 | 44000 – 44999 | 5 |
| Selous IMS | 4 | 2008500 – 2010599 | 7 |
| Shamva | 371 | 200 – 899 | 3 |
| Trelawney | 698 | 200 – 899 | 3 |

**9.4. Midlands**

| ***Zone géographique  (central)*** | ***Indicatif interurbain (AC) ou indicatif national de destination (NDC)*** | ***Numéro d'abonné national (SN)  premier numéro – dernier numéro*** | ***Longueur du numéro d’abonné national (SN)*** |
| --- | --- | --- | --- |
| Chivhu | 56 | 2000 – 3999 | 4 |
| Gokwe | 59 | 2000 – 3999 | 4 |
| Gweru | 54 | 220000 – 232999 | 6 |
| 250000 – 253999 | 6 |
| 255000 – 258999 | 6 |
| 260000 – 262999 | 6 |
| Gweru IMS | 254 | 2232000 – 2233999 | 7 |
| Kwekwe Battlefields | 55 | 70000 –70999 | 5 |
| Kwekwe Main | 55 | 20000 – 26999 | 5 |
| Kwekwe Mbizo 1 RLU | 55 | 40000 – 45999 | 5 |
| Kwekwe Mbizo 2 RLU | 55 | 46000 – 47999 | 5 |
| Kwekwe Redcliff RLU | 55 | 62000 – 63999 | 5 |
| Kwekwe Redcliff RLU | 55 | 67000 – 69999 | 5 |
| Lalapanzi | 5483 | 200 – 899 | 3 |
| Munyati | 557 | 200 – 899 | 3 |
| Mvuma | 32 | 200 – 899 | 3 |
| Nkayi | 558 | 200 – 899 | 3 |
| Shurugwi | 52 | 6000 – 6999 | 4 |

**9.5. Manicaland**

| ***Zone géographique  (central)*** | ***Indicatif interurbain (AC) ou indicatif national de destination (NDC)*** | ***Numéro d'abonné national (SN)  premier numéro – dernier numéro*** | ***Longueur du numéro d’abonné national (SN)*** |
| --- | --- | --- | --- |
| Birchenough Bridge | 248 | 2000 – 2999 | 4 |
| Chikanga IMS | 220 | 2010000 –2011599 | 7 |
| Chimanimani | 26 | 2000 – 3999 | 4 |
| Chipangayi | 24 | 200 – 899 | 3 |
| Chipinge IMS | 227 | 2042000 – 2043499 | 7 |
| 2044400 – 2044599 | 7 |
| 2045600 – 2045799 | 7 |
| Dangamvura IMS | 220 | 2030000 –2031699 | 7 |
| Dangamvura RLU | 20 | 30000 –31999 | 5 |
| Hauna | 228 | 2000 – 2999 | 4 |
| Headlands | 2582 | 2000 – 2599 | 4 |
| Juliasdale | 229 | 2000 – 2999 | 4 |
| Macheke | 379 | 200 – 899 | 3 |
| Marondera | 279 | 20000 – 28999 | 5 |
| Marondera IMS | 4 | 2728000 – 2729999 | 7 |
| Murambinda | 21 | 2000 – 2999 | 4 |
| Murambinda IMS | 221 | 2058000 – 2058499 | 7 |
| Mutare | 20 | 60000 – 69999 | 5 |
| Mutare IMS | 220 | 2010000 – 2011599 | 7 |
| 2020000 – 2022999 | 7 |
| 2026000 – 2027999 | 7 |
| Nyanga IMS | 329 | 2098000 – 2098799 | 7 |
| Nyazura | 2583 | 200 – 899 | 3 |
| Odzi | 204 | 2000 – 2999 | 4 |
| Penhalonga | 205 | 22000 – 22999 | 5 |
| Rusape IMS | 225 | 2050000 – 2052999 | 7 |
| Wedza | 222 | 2000 – 2999 | 4 |

**9.6. Masvingo**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***Zone géographique  (central)*** | ***Indicatif interurbain (AC) ou indicatif national de destination (NDC)*** | ***Numéro d'abonné national (SN)  premier numéro – dernier numéro*** | ***Longueur du numéro d’abonné national (SN)*** |
| Chatsworth | 308 | 200 – 899 | 3 |
| Checheche | 317 | 200 – 899 | 3 |
| Chiredzi | 31 | 2200 – 4199 | 4 |
| 5000 – 5999 | 4 |
| Chiredzi | 231 | 2312200 – 2314199 | 7 |
| 2315000 – 2315199 | 7 |
| Gutu | 30 | 2000 – 3999 | 4 |
| Jerera | 34 | 2000 – 2999 | 4 |
| Mashava | 35 | 2000 – 2999 | 4 |
| Masvingo (Main) | 39 | 260700 – 269699 | 6 |
| Masvingo (Mucheke RLU) | 39 | 252000 – 255999 | 6 |
| Masvingo EPL | 39 | 7000 –7999 | 4 |
| Mataga | 517 | 200 – 899 | 3 |
| Mberengwa | 518 | 200 – 899 | 3 |
| Ngundu | 36 | 200 – 899 | 3 |
| Nyaningwe | 337 | 200 – 899 | 3 |
| Nyika | 338 | 200 – 899 | 3 |
| Rutenga | 14 | 200 – 899 | 3 |
| Triangle | 33 | 5000 – 6999 | 4 |
| Zvishavane | 51 | 2000 – 4999 | 4 |
| Zvishavane IMS | 251 | 2355000 – 2355499 | 7 |

**9.7. Matabeleland**

| ***Zone géographique  (central)*** | ***Indicatif interurbain (AC) ou indicatif national de destination (NDC)*** | ***Numéro d'abonné national (SN)  premier numéro – dernier numéro*** | ***Longueur du numéro d’abonné national (SN)*** |
| --- | --- | --- | --- |
| Beitbridge | 286 | 22000 – 23999 | 5 |
| Binga | 15 | 200 – 899 | 3 |
| Dete | 18 | 200 – 899 | 3 |
| Esigodini | 288 | 200 – 899 | 3 |
| Figtree | 283 | 200 – 899 | 3 |
| Filabusi | 17 | 200 – 899 | 3 |
| Gwanda | 284 | 20000 – 24999 | 5 |
| Gwanda | 284 | 29000 – 29999 | 5 |
| Gwanda IMS | 284 | 2890000 – 2894999 | 7 |
| Hwange | 281 | 20000 – 20999 | 5 |
| 22000 – 24999 | 5 |
| 28000 – 30999 | 5 |
| 32000 – 34999 | 5 |
| Jotsholo | 289 | 200 – 899 | 3 |
| Kezi | 282 | 200 – 899 | 3 |
| Lupane | 398 | 200 – 899 | 3 |
| Matopos | 383 | 200 – 899 | 3 |
| Nyamandhlovu | 387 | 200 – 899 | 3 |
| Plumtree IMS | 219 | 2805000 – 2806699 | 7 |
| Shanagani | 50 | 200 – 899 | 3 |
| Tsholotsho | 287 | 200 – 899 | 3 |
| Turkmine | 285 | 200 – 899 | 3 |
| Victoria Falls | 13 | 40000 – 46999 | 5 |
| 48000 – 49999 | 5 |
| Victoria Falls IMS | 213 | 2840000 – 2847999 | 7 |
| West Nicholson | 16 | 200 – 899 | 3 |

Contact:

M. Shingirai Marufu

Engineer, Telecommunications Networks and Standards

Postal and Telecommunications Regulatory Authority of Zimbabwe (POTRAZ)

Block A, Emerald Business Park

30 The Chase, Mt. Pleasant

P. O. Box MP 843

HARARE

Zimbabwe

Tél: +263 4 333032

Fax: +263 4 333041

E-mail: [smarufu@potraz.gov.zw](mailto:smarufu@potraz.gov.zw)

URL: www.[potraz.gov.zw](http://www.potraz.gov.zw)

## Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

|  |  |
| --- | --- |
| ***Pays/zone géographique*** | ***BE*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Seychelles** | **1006 (p.13)** |  |  |
| **Slovaquie** | **1007 (p.12)** |  |  |
| **Thaïlande** | **1034 (p.5)** |  |  |
| **Sao Tomé-et-Principe** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Uruguay** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Hong Kong, Chine** | **1068 (p.4)** |  |  |

## Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | Insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | Colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | Lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

## Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 octobre 2015 )

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1086 - 15.X.2015)

(Amendement N° 19)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Pays ou Zone géographique*** | ***MCC+MNC \**** | ***Nom de Réseau/Opérateur*** |
| **Australie ADD** |  |  |
| 505 38 | Truphone Pty Ltd |
| **Bahamas ADD** |  |  |
| 364 49 | NEWCO2015 |
| 208 10 | Société Française du Radiotéléphone |
| 208 20 | Bouygues Telecom |
| **Sudafricaine (Rép.) ADD** |  |  |
| 655 73 | Wireless Business Solutions (Pty) Ltd |
| 655 74 | Wireless Business Solutions (Pty) Ltd |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Utilisation extraterritoriale du MCC/MNC, Annexe E à la Recommandation UIT-T E.212** | | | |
| ***Pays ou  Zone géographique*** | ***MCC+MNC \**** | ***MSIN Range*** | ***Nom de Réseau/Opérateur*** |
| France  (Pays A) | 208 10 | 0000000000 - 2654099999; 2654200000 - 2654299999; 2654400000 - 2754099999; 2754200000 - 2754299999; 2754400000 - 9999999999 | Société Française du Radiotéléphone |
| Monaco  (Pays B – Dans lequel les ressources MCC+MNC sont destinées à une utilisation extraterritoriale) | 208 10 | 2654100000 - 2654199999; 2654300000 - 2654399999; 2754100000 - 2754199999; 2754300000 - 2754399999 | Société Française du Radiotéléphone |
| France  (Pays A) | 208 20 | 0000000000 - 0055499999; 0055600000 - 2007199999; 2007300000 - 9999999999 | Bouygues Telecom |
| Monaco  (Pays B – Dans lequel les ressources MCC+MNC sont destinées à une utilisation extraterritoriale) | 208 20 | 0055500000 - 0055599999; 2007200000 - 2007299999 | Bouygues Telecom |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

\*\* MSIN: Mobile Subscription Identification Number / numéro d'identification d'abonnement mobile / número de identificación de suscripción al servicio móvil

\*\*\* Comme défini dans l'Annexe E à la Recommandation UIT-T E.212, l'utilisation extraterritoriale d'une ressource MCC+MNC est l'expression employée pour décrire la situation dans laquelle une ressource MCC+MNC attribuée à un opérateur dans un pays, le pays A, est utilisée dans un autre pays, le pays B, par l'intermédiaire d'une station de base établie dans le pays B.

Liste des codes de transporteur de l'UIT  
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))  
(Situation au 15 septembre 2014)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)  
(Amendement N° 31)

| ***Pays ou zone/code ISO*** | ***Code de la Société*** | ***Contact*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nom de la société/Adresse*** | ***(code de l'exploitant)*** |  |

***Allemagne (République fédérale d')/DEU*ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EnoCom GmbH  Lauterbergstr. 1-5  76137 KARLSRUHE | **ENOCOM** | Mr Frank Notheis  Tél: +49 721 3522231  Fax: +49 721 352 25 2231  E-mail: frank.notheis@enocom.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mediaport GmbH  Medienallee 24  85774 UNTERFOEHRING | **CSURF** | Mr Marcel Gondolf  Tél: +49 8995083327  Fax: +49 8995083109  E-mail: m.gondolf@cablesurf.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| NGN Telecom GmbH  Kistlerhofstraβe 111  81379 MUNICH | **NGN** | Mr Gregor Türpe  Tél: +49 89 1250342 42  Fax: +49 89 1250342 99  E-mail: g.tuerpe@ngn-tele.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Stadtwerke Engen GmbH  Eugen-Schaedler-Strasse 3  78234 ENGEN | **SWENG** | Tél: +49 7733 94800  Fax: +49 7733 948020  E-mail: info@stadtwerke-engen.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Stadtwerke Kaltenkirchen GmbH  Kamper Weg 38  24568 KALTENKIRCHEN | **KKCO** | Tél: +49 4191 936 0  Fax: +49 4191 936 270  E-mail: info@kakiconnect.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| willy.tel GmbH  Hinschenfelder Stieg 6  22041 HAMBURG | **WTHAM** | Mr Jan Storl  Tél: +49 40 696963 303  Fax: +49 40 696963 309  E-mail: jan.storl@willytel.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| zollernalb-data GmbH  Wasserwiesen 37  72336 BALINGEN | **ZDGMBH** | Tél: +49 7433 9989 520  Fax: +49 7433 9989 529  E-mail: ep@zollernalbdata.de |

| ***Pays ou zone/code ISO*** | ***Code de la Société*** | ***Contact*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nom de la société/Adresse*** | ***(code de l'exploitant)*** |  |

***Allemagne (République fédérale d')/DEU*LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Plusnet GmbH & Co. KG  Matthias-Brueggen-Strasse 55  D-50829 COLOGNE | **PNET** | Tel: +49 221 669 8000  Fax: +49 221 669 8009  E-mail: info@plusnet.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| XConnect GmbH (ex Flexagon GmbH)  Marsstrasse 21  80335 MÜNCHEN | **FLEX01** | Mr Elmar Koerner  Tel: +49 2421 9857 20  Fax: +49 2421 9857 57  E-mail: e.koerner@xconnect.de |

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 1 janvier 2015)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1067 - 1.I.2015)  
(Amendement No. 40)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Pays/ Zone Géographique | | Nom unique du point sémaphore | Nom de l'opérateur du point sémaphore |
| ISPC | DEC |
| **Allemagne LIR** | | | |
| 2-038-0 | 4400 | Frankfurt | MTX Connect Limited |
| **Zimbabwe SUP** | | | |
| 6-097-1 | 13065 | Bluesat Access (Pvt) Ltd | Bluesat Access (Pvt) Ltd |
| **Zimbabwe ADD** | | | |
| 6-097-1 | 13065 | PowerTel STP1 | PowerTel Communications (Pvt) Ltd |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web:www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.VIII.2016, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| *Country* | *Country Code (CC)* |
| Burkina Faso | +226 |
| Allemagne | +49 |
| Kenya | +254 |
| Kiribati | +686 |
| Monaco | +377 |
| Fédération de Russie | +7 |
| Tanzanie | +255 |